

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-E-P49-002.2

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Interpower Corporation Accounts Payable

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

100 Interpower Avenue, P.O. Box 115, Oskaloosa, Iowa 52577-0115, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Interpower Corporation / 221 South Spruce Street, Lamoni, Iowa 50140, USA

PRODUCTO / PRODUCT:

FICHA BIPOLAR CON TOMA DE TIERRA / Two Poles Plug with earth

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

031

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

250 Vac; 10 A inyectada sobre cables / moulded on cords: H05VV-F 3G1,0 mm²

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"Interpower ("I" logo)"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 2073: 2009 & IRAM NM 60884-1: 2006

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129).

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder and the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129).

Los productos dentro del alcance de esta licencia IRAM de conformidad con norma IRAM que sean fabricados por cuenta y orden de terceras partes radicados en la REPUBLICA ARGENTINA y que hayan obtenido la certificación IRAM local en conformidad con los requisitos establecidos en los regímenes de certificación obligatoria vigentes en Argentina aplicables al producto certificado, podrán además hacer uso de la Marca de Seguridad establecida en la Res.ex S.I.C y M N°799/99.

Products within the scope of this IRAM license of conformity with IRAM standard which are produced on behalf and request of third parties located in ARGENTINA REPUBLIC and which have obtained the local IRAM certification in conformity with the current legal requirements established in the compulsory certification schemes in force in Argentina applicable to the certified product, they may also make use of the Safety Mark established in Res.ex S.I.C y M N°799/99.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a los Informes N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Reports No. 1838-155-114-1749 emitido por / issued by SHITSUKE SRL & EPL-04-10-4329, emitido por / issued by LENOR S.R.L..

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2019-08-30

Fecha de aprobación:
Approval date:

2019-08-30

Ing. Christian Grilauškās
Gerencia Eléctrica-Electrónica
Dirección de Certificación

DC FL 129 Rev

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD

DC-E-P49-002.1 (M3)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

Interpower Corporation Accounts Payable

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

100 Interpower Avenue, P.O. Box 115, Oskaloosa, Iowa 52577-0115, USA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION

Interpower Corp. / 100 Interpower Avenue, P.O. Box 115, Oskaloosa, Iowa 52577-0115, USA

PRODUCTO / PRODUCT:

FICHA BIPOLAR CON TOMA DE TIERRA / Two Poles Plug with earth

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

031

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

250 Vac; 10 A inyectada sobre cables / moulded on cords: H05VV-F 3G1,0 mm²

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"Interpower ("i" logo)"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 2073: 2009 & IRAM NM 60884-1: 2006

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado y el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129).

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder and the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129).

Los productos dentro del alcance de esta licencia IRAM de conformidad con norma IRAM que sean fabricados por cuenta y orden de terceras partes radicados en la REPUBLICA ARGENTINA y que hayan obtenido la certificación IRAM local en conformidad con los requisitos establecidos en los regímenes de certificación obligatoria vigentes en Argentina aplicables al producto certificado, podrán además hacer uso de la Marca de Seguridad establecida en la Res.ex S.I.C y M N°799/99.

Products within the scope of this IRAM license of conformity with IRAM standard which are produced on behalf and request of third parties located in ARGENTINA REPUBLIC and which have obtained the local IRAM certification in conformity with the current legal requirements established in the compulsory certification schemes in force in Argentina applicable to the certified product, they may also make use of the Safety Mark established in Res.ex S.I.C y M N°799/99.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This License cancels and replaces to License N°: DC-E-P49-002.1(C2) / Debido a adecuación administrativa de licencia / Due to administrative adjustment of license.

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a los Informes N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Reports No. 1838-155-114-1749 emitido por / issued by SHITSUKE SRL & EPL-04-10-4329, emitido por / issued by LENOR S.R.L..

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2006-11-21

Fecha de aprobación:
Approval date:

2019-08-30

Ing. Christian Grilauskas
Gerencia Eléctrica-Electrónica
Dirección de Certificación

DC-PL 126 Rev 1